



## CENSO 2010: ESTÁ EN NUESTRAS MANOS

---

### **CENSO 2010 – COMUNICADO DE PRENSA**

Para publicación inmediata

16 de Abril de 2009

Contacto: Media Team

(617) 223-3610

Boston.PDSP@census.gov

### **Los Trabajadores del Censo Verificarán las Direcciones**

La Oficina del Censo de los Estados Unidos ha iniciado una operación masiva para verificar y actualizar más de 145 millones de direcciones como parte de los preparativos para el Censo del 2010.

Más de 140,000 empleados del Censo de todo el país participarán en la Verificación de Direcciones, una operación de vital importancia para asegurarse de que todas las unidades de vivienda reciban un cuestionario del Censo 2010 en marzo del 2010. Alrededor de 13,000 empleados temporales llevarán a cabo esta operación en toda la Región cubre la oficina regional (que comprende el área de Nueva Inglaterra, Upstate New York y Puerto Rico).

“Una lista de direcciones completa y correcta es la piedra angular de un Censo Decenal exitoso”, expresó Kathleen Ludgate, directora del Centro Regional en Boston. “Tomando como base los logros del Censo 2000, hemos realizado pruebas y nos hemos preparando para el conteo del Censo 2010 durante toda esta década, y estamos listos para cumplir con el mandato constitucional de contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos”.

Ya comenzó la primera actividad del Censo 2010 que estará visible al público. Los residentes podrán ver a los alistadores de Verificación de Direcciones en sus vecindarios y comunidades desde Abril hasta finales de Junio. Los Alistadores del censo han recibido adiestramiento para usar las nuevas computadoras de mano equipadas con sistema de posicionamiento global (GPS) que aumentarán la precisión geográfica de la información. La capacidad de recopilar coordenadas de GPS para las unidades de vivienda reducirá considerablemente la cantidad de errores que se cometen al usar mapas impresos, como se hizo en los conteos anteriores del Censo.

“El objetivo principal del Censo Decenal es contar a todos una vez, solo una vez y en el lugar correcto”, afirmó la directora Ludgate. “Debido a que el Censo se usa para redistribuir los asientos de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y distribuir más de \$300,000 millones en fondos federales a los gobiernos estatales y locales cada año, es esencial que hagamos bien este primer paso”.

La operación local de Recorrido de Direcciones se manejará desde las Oficinas Locales Iniciales del Censo que se han establecido en toda la Región de Boston. En la mayoría de los casos, los empleados del censo tocarán a la puerta de los residentes para verificar las direcciones y preguntar si hay alguna vivienda adicional en el lugar.

{Continúa en la próxima página}



## CENSO 2010: ESTÁ EN NUESTRAS MANOS

---

A los empleados del Censo se les distingue por la tarjeta de identificación oficial del Censo que llevan puesta. Durante la operación de Verificación de Direcciones, los Alistadores solo pedirán a los residentes información sobre la unidad de vivienda e información acerca de unidades de vivienda adicionales que existan en la residencia, si alguna. No se recopilará información personal de los residentes en esta operación.

Durante los últimos años, la Oficina del Censo ha trabajado activamente en la actualización de sus bases de datos geográficos y sus archivos maestros de listas de direcciones. Son muchos los adelantos que se han alcanzado para recopilar la lista más completa de direcciones de la nación. Estos incluyen desde la implementación del programa de Actualización Local de Direcciones Censales (LUCA), en el que más de 11,500 gobiernos tribales, estatales y locales participaron en la verificación de la lista de direcciones del Negociado del Censo para sus respectivas áreas, hasta aumentar la precisión de localizar direcciones en el mapa con el sistema GPS.

Este es el primer Censo en el que se contarán los alojamientos de grupo (tales como las residencias universitarias, los hogares de grupo, las cárceles y los refugios para personas sin hogar) en la operación de Verificación de Direcciones. Esto debe mejorar tanto la precisión como la cobertura del conteo final. Habrá una última oportunidad para añadir las viviendas recién construidas a principios de 2010, antes de que se entreguen los cuestionarios del Censo.

Toda la información recopilada para el Censo es confidencial y está protegida por ley, incluso las direcciones. La ley estipula que el Negociado del Censo no puede compartir las respuestas de los respondedores con el Negociado Federal de Investigaciones (FBI), el Servicio de Rentas Internas (IRS), la Agencia Central de Inteligencia (CIA), al Departamento de Servicios Sociales, el Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) u otra agencia del gobierno o del orden público. Todos los empleados del Negociado del Censo, incluso los empleados temporeros, toman un juramento que les obliga a mantener confidencial la información del Censo de por vida. Todo empleado que viole dicho juramento enfrenta una multa de hasta \$250,000 y hasta cinco años en prisión.

Si desea información adicional, llame a la Oficina de Sociedades (617) 223-3610.

**-XXXXX-**